

۱۴ اطلاعات

مریی باشگاه مقاومت تبریز

محمد مایلی کهن، مربی سابق

تیم ملی فوتبال روز دوشنبه در تبریز با دست‌اندر کاران باشگاه مقاومت

شهرداری به گفتگو نشست.

مایلی کهن با تیم تبریزی به توافق رسید و در فصل جاری رهبری این تیم را برعهده خواهد داشت.

ذوالفقار نسب در پاس

بیژن ذوالفقار نسب از روز دوشنبه مربیگری خود را در تیم پاس تهران آغاز کرد. پاس در لیگ ۷۶ با مربیگری ابراهیم قاسمیپور عنوان نایب قهرمانی را از آن خود کرده بود. بیژن ذوالفقار نسب که دکترای تربیت بدنی خود را از بلژیک گرفته است خود در اوایل دههٔ ۱۳۵۰ مربی پسران پاس را به تن داشت. وی در اولین تمرین خطاب به بازیکنان پاس گفت: پاس تیم محترمی است و از اولین روزی که به وجود آمد تا امروز مهمترین

وژیگی پاس همین «احترام‌انگیز» بودن آن است. جز این پاس یک تیم قوی نیز هست.

داستان جام جهانی

کتابی از گلن هادل مربی انگلیسی

انتشار کتابی توسط «گلن هادل» سرمربی تیم ملی

فوتبال انگلیس در مورد مطالب پشت پرده این تیم در اعزام به جام جهانی فرانسه احساسات بازیکنان و محافل فوتبال این کشور را برانگیخته و سبب واکنش منفی آنان شده است.

این کتاب که «داستان جام جهانی ۱۹۹۸» نام دارد و همه روزه به صورت یاورقی در روزنامه «سان» چاپ لندن منتشر می‌شود به حقایق پشت پرده مربوط به انتخاب بازیکنان و گفتگوهای انجام شده میان آنان با یکدیگر و با مربی‌شان اشاره کرده است.

هادل در این کتاب به این نکته اشاره کرده است که هنگامی که «بل گلگسکوی» بازیکن سابق تیم ملی فوتبال انگلیس از موضوع کنار گذاشته شدنش از این تیم در جام جهانی فرانسه مطلع شد از فرط عصبانیت لایمپ آنتا هادل را شکست و با خشم و عصبانیت خانه او را ترک کرد.

انتشار این حقایق واکنش‌هایی منفی در محافل فوتبال انگلیس در پی داشته است چنانچه نگارنده این کتاب از سوی مربیان پیشین تیم ملی فوتبال انگلیس بازیکنان کنونی و سابق این تیم و نیز اتحادیه بازیکنان فوتبال حرفه‌یی

۴۵ کشور در مسابقات کشتی بزرگسالان جهان شرکت می کنند

فدراسیون کشتی روز یکشنبه اعلام کرد: با اعلام آمادگی ۶ کشور دیگر، شمار کشورهای شرکت‌کننده در سی و سومین دوره مسابقاته‌های کشتی آزاد قهرمانی بزرگسالان جهان در تهران به ۴۵ کشور رسید.
کشورهای گرجستان، جمهوری چک، تاجیکستان و بنگلادش، مولداوی و ترکمنستان روز یکشنبه اعلام‌دی خود را برای شرکت در این مسابقه‌ها به فدراسیون کشتی ایران اعلام کردند.

پیش از این کشورهای کانادا، ژاپن، کره شمالی، آمریکا، تایوان، هند، سنگال، لهستان، اوکراین، جمهوری اسلواکی، فرانسه، هلند، ایتالیا، مجارستان، روسیه، پرو، ارمنستان، کوبا، مغولستان، کامبوجا، ازبکستان، چین، قرقیزستان، آفریقای جنوبی،

بیش از این کشورهای کانادا،

ژاپن، کره شمالی، آمریکا، تایوان، هند، سنگال، لهستان، اوکراین، جمهوری اسلواکی، فرانسه، هلند، ایتالیا، مجارستان، روسیه، پرو، ارمنستان، کوبا، مغولستان، کامبوجا، ازبکستان، چین، قرقیزستان، آفریقای جنوبی،

بوگانیکف دوباره به ایران بازگشت

«ایوان بوگانیکف» سرمربی سابق تیم‌های ملی و لیبال بزرگسالان و جوانان ایران دوباره به تهران بازگشت. بوگانیکف که پس از ۶ سال حضور در ایران، چند ماه پیش به دنبال اختلاف با کمیته ملی المپیک و فدراسیون والیبال به لندنوی بازگشته بود، با رف اسکاکی پیش آمده و موافقت سازمان تربیت بدنی مجدداً به ایران بازگشت. فر ا راست‌وی

رهبیری تیم والیبال نوجوانان ایران را به عهده گیرد و تعداد در به همین منظور برای گزینش نفرات مساعد در این رشته ورزشی به استان‌های گوناگون کشور سفرد کند.

بوگانیکف همچنین با تشکیل کلاس‌های آموزشی و اییبال در استان‌های گوناگون کشور به آموزش این رشته ورزشی خواهدپرداخت.

مهدی مهدوی کیا در یک سانحهٔ آواندگی در روز یکشنبه در جاده جالوس بر اثر یک سانحهٔ آواندگی مجروح شد.

اتومبیل مهدوی کیا و همسرش در دوراهی «تمک آبرود» جالوس بر اثر سرعت زیاد واژگون شد و در خارج از جاده پس از برخورد به یک درخت متوقف شد. در این حادثه که می‌توانست عواقب وخیمی داشته باشد، مهدوی کیا از ناحیهٔ پستانی و همسر او از ناحیه با آسیب دیدند که بلافاصله توسط امدادگران در بیمارستانی در جالوس بستری شدند. فرماندار، شهردار و مردم جالوس با شنیدن خبر تصادف مهدوی کیا با دسته گل به عبادت از او رفتند.

به گفتهٔ پزشکان حال مهدوی کیا و همسرش، رو به بهبود است.

«شب سحرگاه» اسپانیا، ۲۰۰ مجروح برجای گذاشت

در مراسم آتش‌بازی در شرق «اسپانیا» ۲۰۰ نفر مجروح شدند. این مراسم که «شب سحرگاه» نام دارد، هر سال در «اسپانیا» برگزار می‌شود و در جریان آن جوانان آتش روشن می‌کنند و به سوی یکدیگر ترقه‌برت می‌کنند. این ترقه‌ها معمولاً به

تهران. واحد مرکزی خبر: دو مغازه بامداد روز یکشنبه با وسایل آتشز در بلفاست ایرلند شمالی به آتش کشیده شد و به هر دو مغازه خسارت وارد شد. به گزارش خبیرگزاری فرانسه از بلفاست، پلیس بلفاست گفت: وسایل آتش‌زای مشابهی روز شبیه در مغازه‌های دیگر بلفاست و کل‌رین در شمال این استان کشف و خنثی شد. هنوز عواملان این حوادث شناسایی نشده‌اند.

ورزشی - حوادث

مربیان جدید در لیگ ۷۷ (جام آزادگان)



پاس در لیگ گذشته نیز دلیل همین توفیق است.

وی در پاسخ به این پرسش که چرا تیمهای دیگر را که شرایط مالی بهتری نیز پیشنهاد کرده بودند انتخاب نکردی گفت: همه چیز که پول نیست؟

ذوالفقار نسب در لیگ ۷۶، مربیگری تیم مقاومت شهرداری تبریز را عهده‌دار بود و در تیم ملی نیز

دستیار اتومبیل‌رایج و جلال طالبی بود.

مریی جدید تراکتورسازی

تیم تراکتورسازی تبریز تمرینهای خود را برای حضور در فصل جاری رقابتهای فوتبال قهرمانی دسته اول باشگاههای ایران از روز شنبه زیر نظر فیروز کریمی مربی جدید خود آغاز کرد.

فیروز کریمی در لیگ گذشته مربی پلی اکریل اصفهان بود و نیز در گذشته چند بار مربیگری تیم پاس را برعهده داشت و یک بار نیز پاس با مربیگری او به عنوان قهرمانی جام باشگاههای آسیا دست یافت.

در آیین معارفه مربی جدید با اعضای تیم فیروز کریمی گفت: من برای تشکیل تیمی قدرتمند و مدعی عنوان قهرمانی به این تیم آمدم.
علاقه‌خاص من به تیم تراکتورسازی و مردم تبریز سبب همکاری با این تیم در آغاز دهه دوم فعالیت مربیگریم شد.

وی افزود: هدف ما در این تیم ارائه بازیهای تماشاگرسند، توام با کسب نتایج درخشان برای رفابت در کورس قهرمانی است و برای تحقق این امر یکدلی و وحدت تیمی از شروط اساسی است.

آخرین وضعیت تیم فوتبال جوانان از زبان رحیم میرآخوری

فقط توانستیم موفق به برگزاری شش دیدار تدارکاتی باترکمستان،عمان و امارت شومیم.

وی افزود: در اردوی کوشی نیز سه دیدار برگزار کردیم.



میرآخوری گفت: ما از میان تیم‌های حاضر در گروه ایران در رقابتهای مقدماتی فقط بازیهای بحرین را دیده‌ام که نشان‌می‌دهد تیم خوبی است، اما تاکنون موفق نشده‌ایم فیلم دیدار تیم‌های قطر و یمن را ببینیم.

وی یادآور شد: با توجه به میزبانی قطر باید قبول کنیم که این تیم با آمادگی خوبی در برابر مآ ظاهر خواهدشدو باید گفت که به‌طور سنتی قطر و کشورهای کوچک حوزہ خلیج فارس در سطح نوجوانان و جوانان از تیم‌های بسیار خوب و با برنامہ بی‌ری برخوردار هستند.
سرمربی تیم ملی فوتبال جوانان گفت: ما در ابتداهفت بازی تدارکاتی برابر امارات و امارات‌های آماده‌سازی خود رایه کره دیدیم که اگر همه آنها بودا در این مرحله روز مهم اکبر سال جاری میلادی (۱۸مهر ماه ۱۳۷۷) آنکارا برابر تیم ملی فوتبال ترکیه رفتن روحیه‌بازیکنانمتمهی می‌شدا.اما

حوادث

سه‌شب زندگی پوراس یک کودک سه ساله در اعماق درهٔ هزار چم چالوس

یکم از این واقعه، و دروز و سه‌شب بیایی، صحدا اتومبیل از ارتفاعات هزار چم چالوس گذشتند بی‌آنکه مسافری بدانند زیر پایش در لانهٔ خودرو و اجساد سرنشینانش پیدانود.

شاهین، مدت ۵۲ ساعت در همان نقطهٔ سقوط پیکان در حادقتافتند.

این واقعهٔ عجیب از یک شب برانی شروع شد. آن شب، حمید ترکاشوند و همسرش آینه به همراه دو فرزندشان شقایق و شاهین، از شهرستان اسلامشهر به راه افتادند تا به یکی از شهرهای شمالی سفر کنند. نیمهٔ شب بود که در یک کیلومتر ۹ جاده چالوس و در مسیر تنگ‌ترین نقطهٔ کوهستانی جاده چالوس، به علت بارش شدید باران و لغزندگی راه، پیکان آنان از جاده منحرف شدو با همهٔ سرنشینان به اعماق دره سقوط کرد. پیکان، پس از چند بار لغزیدن در شیب دره، به صورت آهن‌پاره‌ای کنار رودخانه افتاد و سرانیب تند سرعت گرفت و پس از ۳۰ متر با یک دستگاه پیکان استیشن که در کنار جاده توقف کرده بود، به شدت برخورد کرد.

چرقرتیل، این خودرو را چندین متر روی آسفالت جاده کشاند و آن را کاملاً مجاله و منهدم کرد و سپس به سمت چپ جاده منحرف شدو پس از آنکه یک پیکان بزرگ دیگر را به خارج از جاده پرت کرد، به داخل رودخانه سرنگون شد.
در این حادثه راننده قرتیل به نام علی بابایی و یک سرنشین دیگر آن به نام اسماعیل بابایی توسط مردم و امدادگران در داخل اتاقک قرتیل نجات یافتند و امدادگران فوریت‌های پزشکی تهران آنان را به بیمارستان انتقال دادند.
در این حادثه مأموران ایستگاه ۲۷ سازمان آتش نشانی و امدادگران ایستگاه ۱۳ سازمان به محل حادثه اعزام شده بودند تا جان مصلومان را نجات دهند.
بر اساس آخرین گزارش راننده قرتیل بر اثر شدت صدمات وارده در بیمارستان شریعتی جان سپرد و حال مجروح دیگر وخیم است.

4ETTELA'AT

یک داوور ایرانی در مرحله نهایی رقابتهای فوتبال نوجوانان آسیا قضاوت می کند

باتلوساک از تایلند، کریشان و سواناتان از سنگاپور.
در رقابتهای مقدماتی گروه سه جوانان زیر ۱۹ سال آسیا که از تاریخ ۲۷ مرداد تا دوم شهریورماه در شهر سلاله عمان برگزار می‌شود، بهرام مهریما از ایران یکی از چهار داوور

بازگشت تیم دوومیدانی جانبازان و معلولان به کشور

تیم دوومیدانی جانبازان و معلولان ایران که در دومین دوره مسابقات دوومیدانی قهرمانی معلولان جهان در بیرمنگام انگلیس موفق به کسب ۱۰ مدال طلا، ۱۹ نقره و ۲ برنز شده‌است، بامداد روز دوشنبه در میان استقبال گرم مسئولان فدراسیون و اعضای خانواده‌هایشان و جمع کثیری از علاقه‌مندان به کشور بازگشتند.

تعداد کشورهای شرکت‌کننده در این مسابقات بسیار بود به دلیل نزدیکی بازیهای بارالمپیک ۲۰۰۰ سیدنی، اغلب کشورها به این مسابقه به عنوان مسابقه‌های تدارکاتی نگاه می‌کردند و کشورهای چون آمریکا، استرالیا و انگلیس با پیش از یکصد و پنجاه نفر در این مسابقه‌ها شرکت کرده بودند.

تیم ایران تنها با ۱۳ شرکت‌کننده به نامهای قادرمدیر، سیدکاظم پرونجانی، عبدالرضا جوکار، مختار نورافشان، عرض آزموده، جلیل باقری جدی، محمدصادق مهریار، رضاحسینی نسب، محمدضامزایی، هوشنگ خسروانی، وهاب نعموی، مازیارلوسی و عارف خسروی در این مسابقه‌ها شرکت کرده بود.
تا روز جمعه از نظر رده‌بندی مدالی درده‌مشمم جای داشت تیم ایران پس از پایان بازیهای خود به ایران بازگشت در حالی که مسابقات هنوز ادامه داشت.

در این مسابقات مدال طلای کاظم پرونجانی در رشته بر تپ‌زنه به دلیل این که مسئولان کمیتهٔ پزشکی این مسابقه‌ها، اعلام کردند کلاس‌وی بالاتر از ردهٔ مسابقه است‌بوی داده‌شدند. در حالی که کلاس‌بندی این مسابقه از سوی همین کمیته صورت گرفته‌بود.

در یکی از رشته‌ها که قهرمان ایرانی می‌توانست در آن شرکت کند دروز یکشنبه هفته‌جاری برگزار شد، درحالی که هرگز او کندانگن مسابقات می‌انستند تیم ایران روز یکشنبه به ایران باز خواهدگشت به این جهت ایران از شرکت در یک رشته که می‌توانست عنوان قهرمانی داشته‌باشد محروم شد.

تیم ایران از نظر نظهر و انضباط در این مسابقات حرف‌اول‌رامی زدو به همین جهت به‌عنوان بهترین تیم از نظر اخلاق معرفی شد.

در این مسابقات از دوشنبه هفته‌قبل باشرک ورزشکاران ۶۳ کشور جهان در ورزشگاه الکساندر شهر بیرمنگام برگزار شد، محمد میرزایی در تپ‌زنه، محمدصادق مهریار در بر تپ‌دیسک، عارف خسروی یاندر بر تپ‌دیسک، قادرمدیر در بر تپ‌زنه (۲مدال)، مختار نورافشان در بر تپ‌زنه (۲مدال)، وهاب نعموی، عرض آزموده و عبدالرضا جوکار از ایران مدال طلا گرفتند.

خواندنیها

تغییر سیستم ارسال پیام‌های دیپلماتیک در سفارتخانه‌های انگلیس

تهران. واحد مرکزی خبر: وزارت امورخارجه انگلیس اعلام کرد، از این پس دیگر از سیستم قدیمی فرستادن تلگرآمهای دیپلماتیک به سفارتخانه‌های خود در خارج استفاده نخواهد کرد.

به گزارش واحد مرکزی خبر به نقل از رادیو «بی. بی. سی»، به گفته «رابین کوك» وزیر امورخارجه انگلیس، بعد از این پیام‌ها از طریق بیست الکترونیکی کامپیوتری به سفارتخانه‌های این کشور در گوشه و کنار جهان فرستاده می‌شود و تا سال ۲۰۰۰ همه دفاتر خارجی این وزارت‌خانه از این نحوه پیام‌رسانی برای فرستادن اطلاعات از جمله اطلاعات بسیاری استفاده خواهند کرد.

سابقه فرستادن پیام‌های دیپلماتیک از طریق تلگرام در انگلیس به دهه ۱۸۵۰ می‌رسد.

آلمانی‌ها خواستار اجرای مجدد حکم اعدام هستند

نظر سنجی از حدود هزار نفر از مردم آلمان نشان داد که بیش از ۵۴ درصد از مردم این کشور خواهان اجرای مجدد حکم اعدام در آلمان هستند.
آنها اعتقاد جابیان و کسانی که به کودگان تجاوز میکنند باید اعدام شوند.
حزب سبزهای آلمان اعلام کرده است در صورت پیروزی در انتخابات آینده این کشور حکم حبس ابد را نیز لغو خواهد کرد و حداکثر مجازات‌ها را به ۱۰ تا ۱۵ سال زندان محدود خواهد کرد.

گسترش تکران کنندهٔ ایدز در اتیوپی

در دهه آینده اغلب مردان و زنان زیر ۵۰ سال اتیوپی به دلیل ابتلا به بیماری ایدز از بای در خواهند آمد.

در یک پایتیه رسمی که از سوی برنامه دولتی کنترل ایدز در آدیس آبابا انتشار یافته حقایق تکانه‌دهنده‌ای دربارهٔ سرعت شیوع و ابتلا به بیماری ایدز در اتیوپی بیان شده‌است. از جمله این که ۵۸ درصد جمعیت اتیوپی اکنون ۲/۵ میلیون نفر یا در مراحل پیشرفته ابتلای به ایدز قرار دارند یا حامل ویروس آن هستند.

هشدار سنگاپور در مورد تأثیر اینترنت بر فرهنگ آسیایی

اگر از هم اکنون تغییری اندیشیده نشود، تا سال ۲۰۲۵ میلادی تأثیر شبکه جهانی اینترنت در جوانان قاره آسیا را به ناپودی ارزشهای اخلاقی و سنتی سوق خواهد داد. این هشدار تکان‌دهنده را «الی کوان یون» وزیر ارشد کابینه سنگاپور داد.

به گفته این وزیر، با انقلاب تکنولوژی اطلاعاتی، در سال‌های اولیه قرن بیست و یکم عادت‌های اجتماعی، باورهای دینی و سبک و سباق زندگی جوانان قاره آسیا به طور هراس‌انگیزی دگرگون خواهد شد. وزیر ۲۴ ساله سنگاپور در گفت و گویی با خبرنگاری رسمی چین «شین هوا» به دولت‌های آسیایی هشدار داد اگر از هم اکنون ارزش‌های کلیدی آزماپیش شده در جوانان آسیایی را تقویت نکنند آنها نخواهند توانست در برابر هجوم فرهنگ غربی مقاومت کنند، و تسلیم شیوه‌های زندگی غربی خواهند شدو این ممکن است به فروپاشی تدریجی جوامع آسیایی در برابر شیوه‌های زندگی غربی بیانجامد.
به گفته این صاحب‌نظر سنگاپوری، در سال‌های پس از سال ۲۰۰۰ میلادی هر خانواده آسیایی یک دستگاه اینترنت در اختیار خواهد داشت و جوانان با سرورکل داشتن با این شبکه به مرور هویت آسیایی خود را از دست خواهند داد.

ناقوس کلیساها و تلفن‌های همراه

ناقوس‌های کلیسا در آلمان به لطف توسعهٔ تصاعدی تلفن‌های همراه به تاگی کاربرد تازه و پر درآمدی پیدا کرده‌اند.
به نوشته هفته‌نامه «اشپیگل» صدها ناقوس کلیسا در آلمان در حال حاضر در گنبد خود ایستگاه‌های رله اپراتورهای شرکت مخابرات این کشور را جای می‌دهند. این ایستگاه‌ها که حدود یک متر قطر دارند، برای کلیساها سالانهٔ دست کم ۶۰۰۰ مارک (۳۳۰۰ دلار) سود به نامغان می‌آورند که این مبلغ در مناطق «مساس» بسیار بیشتر می‌شود.
ورود چهارمین شرکت مخابرات به بازار آلمان، هم، بازار این ناقوس‌ها را داغ‌تر کرده است.

۱۸ ماه زندان به خاطر عشق به جوراب

دادگاه لندن اخیراً دو مرد جوان را که عاشق جوراب بودند به ۱۸ ماه حبس محکوم کرد.

استیون بین ۲۷ ساله و استیون گلو تروپ ۳۱ ساله در واقع عشق عجیبی به جوراب داشتند. آنها موفق شده بودند ۱۵۰۰۰ نفر را متقاعد کنند که جورابپاشان را از باهایشان در آورند و به این دو ببخشند و برای جلب نظر موافق این افراد هم مدعی می‌شدند که جوراب‌ها را می‌فرشند و پول آنها را در راه‌خیر مصرف می‌کنند.

به گفته یک منبع پلیس، جوراب‌ها در همه جای آلبان‌مان این دو جوان دیده می‌شد، روی میل‌ها، روی آباژور، در فر گاز، در ماهی‌تابه و حتی در کیابپز



آمریکا

واژه نگار

Vazhe Negar
FOR Windows ©



The Persian/English Word Processor

آسانترین، ارزاترین و زیباترین

نوشت افزار گامی به سوی برای ویسند

فقط ۹۹ دلار



نرم افزار فارسی برای مکتباتش نیز موجود می باشد

Tel: (801)377-4558 Fax: (801)377-2200

Eastern Languages™

e-mail: easternl@itsnet.com

P.O.Box 502 Provo, UT 84603-0502

RUMI TRAVEL

شرکت مسافرتی رومی

قیمت بلیط های فصل تابستان خود را اعلام می دارد

(بلیط های دو سره از مبدأ نیویورک، بدون احتساب مالیات)

تهران فقط ۸۸۸ دلار

Table with 2 columns: Destination, Price. Includes Amsterdam, Los Angeles, London, Hamam, Chicago, Houston.

بهترین سرویس همراه با نازلترین قیمت

تلفن: ۲۱۲-۳۹۹-۳۴۸۴

برای اطلاع از قیمت های نازل مسافرتی به کلیه شهرهای آمریکا و سایر نقاط جهان با ما تماس حاصل فرمائید.

۱-۸۸۸ RUMI ۷۲۸ & ۱-۸۸۸ ۷۸۶-۴۷۲۸

آمریکا

خدمات حقوقی

گرم کارت ویژه متخصصان رشته کامپیوتر

دفتر مهاجرتی ما با همکاری آژانسهای کارایی می تواند ویرا III و در نهایت اخذ گرم کارت متخصصان کامپیوتری را که در رشته های مخصوص تخصص دارند و از سراسر دنیا علاقمند به فعالیت در زمینه تخصص خود در آمریکا می باشند اخذ نماید لذا خواهشمند است از سال RESUME خود فقط با فکس باین دفتر تماس حاصل نمائید.

TEL: (818) 240 _ 2228 FAX: (818) 543 _ 0436

A. GHARIB SERVICES

418 NOLAN AVE.

GLENDALE, CA 91202

آمریکا

حزکتی نوین در پیوند فرزندانمان با زبان فارسی

آموزش الفبای فارسی برای کودکان

آموزش حروف و تمرین کلمات فارسی در دو سطح آموزش اعداد و شمارش فارسی آموزش شکل های ساده هندسی آموزش صدا و اسم حروف بر مبنای روش تدریس دبستان تقویت هوش تصویری کودک همراه بازی بیش از ۱۰۰ مگابایت صدا، موسیقی، و نقاشی متحرک قابلیت وارد کردن عکس کودک در داخل برنامه برای تشویق تأیید شده به وسیله مربیان زبان فارسی آزمایش شده توسط کودکان ۳ تا ۱۰ ساله «بهترین هدیه برای تولد، هدایای ویژه»

New Version, up to 10 Educational games!

هیچوقت فکر نمی کردم دخترم اینقدر سریع شیفته یادگیری فارسی شود.

استاد ایرانی دانشگاه استنفورد

1-888-ANDISHEH

FAX: (650)856-8201

E-mail: info@andisheh.com

Web: http://www.andisheh.com

Learnin, Mind Media Labs

P.O.Box 5281 SANTA CLARA, Ca 95056 U.S.A

Visit our web page for a Collection of Persian Software Products

Windows CD-ROM

Multimedia Game

کارهای اعتباری

VISA/Master card پذیرفته می گردد.



سفر 1110 SHEPPARD AVE. EAST # 401 WILLOWDALE ONTARIO M2K2W2 CANADA

انگلستان

مواد غذایی

شرکت گرو رنج GROWRANGE LTD.

نماینده انحصاری کلیه محصولات غذایی مهسان (ترشیجات، انواع سس ها و غیره) در اروپا و سایر کشورها نماینده انحصاری کلیه صادرات شرکت سیب سرخ (میوهجات و خرما) در اروپا و سایر کشورها سفارشات از یک پالت تا یک کانتینر از همه جای دنیا پذیرفته می شوند برای جزئیات بیشتر و دادن سفارش لطفاً با تلفن و فکس دفتر مرکزی شرکت گرو رنج در لندن تماس بگیرید.

GROWRANGE LTD. Prospect House, 67 Boston Manor Road Brentford, Middlesex TW8 9JQ, UK. TEL: +44 - 181-569 7000, FAX: +44 - 181 - 560 9292

آمریکا

آژانس مسافرتی

آژانس مسافرتی اسکای ویز

عرضه کننده بهترین قیمتها، با بهترین شرکتهای هواپیمایی برای تهیه بلیط های مسافرتی از آمریکا به ایران، اروپا و سایر نقاط دنیا و همچنین از ایران به آمریکا لطفاً با ما تماس بگیرید.

نماینده شرکتهای هواپیمایی

KLM, Air France, British Airways Kuwait Airways, Iran Air, Turkish Airline SKYWAYS TRAVEL 301 South Tryon St. Suite 75 Charlotte, NC 28202 Tel: 704 - 370 - 0054 Fax: 704 - 370 - 0055

شرکت مسافرتی رویال

قیمتهای باور نکردنی خود را برای نوروز تقدیم می کند نیویورک-تهران-نیویورک فقط ۷۵۰ دلار

برای مسافرتهای داخلی و بین المللی با ارزان ترین قیمت با ما تماس حاصل فرمائید

قیمت مخصوص برای حج و حج عمره تمام وسائل شما را بوسیله هواپیمای یا کشتی به اقصی نقاط دنیا با کمترین هزینه ارسال می نمائیم برای اطلاعات بیشتر با تلفنهای زیر تماس حاصل فرمائید: تلفن: ۸۲۸۸ - ۹۲۲۲ (۳۱۲) فکس: ۸۳۸۸ - ۹۲۲۲ (۳۱۲)

تلفنهای رایگان: ۱-۸۰۰-۶۳۳-۴۹۷۸-۸۴ ROYAL-۸۴ ROYAL INTERNATIONAL 28 E. JACKSON, STE.# 825 CHICAGO, IL 60604

اطلاعهی قرعه کشی گرین کارت

هر ساله عده کثیری از متقاضیان دریافت گرین کارت از طریق قرعه کشی نائل به اخذ کارت اقامت دائم آمریکا می گردند در صورت تمایل تقاضای می شود ۲ قطعه عکس ۳۷ میلیمتر ۳۷۵ میلیمتر باضمای تقاضا در پشت آن و تاریخ تولد با ذکر روز-ماه-سال و محل تولد و آدرس محل سکونت به ضمیمه یکصد دلار برای مجردین و یکصد و پنجاه دلار برای خانواده به آدرس پستی زیر ارسال تا این دفتر شماره قرعه کشی اسامی که تاریخ آخر اکتبر ۱۹۹۸ مهلت دارد در دست داده و مزایای آن استفاده نمائید.

A GHARIB SERVICES 418 NOLAN AVE. GLENDALE, CA 91202 USA TEL: (818) 240-2228 FAX: (818) 543-0436

ایتالیا

آژانس هواپیمایی

PERS VOYAGE 23 YEARS OF SERVICE & RELIABILITY ALL FARES ARE SUBJECT TO CHANGE OR CANCELLATION WITHOUT PRIOR NOTICE OFFICE IN BOCA RATON-LOS ANGELES-NEW YORK-WASHINGTON-ROME

به زبان فارسی با ما تماس بگیرید و قبل از خرید هر نوع بلیط قیمت های پرس و اباز را مقایسه فرمائید

Table with 2 columns: City, Price. Includes New York, Tehran, Paris, Abu Dhabi.

انگلستان

رستوران

رستوران یاس لذیذترین غذاهای خانگی ایرانی با نازلترین قیمت ها رستوران یاس برنده عنوان بهترین رستوران خاورمیانه ای سال ۹۷ از طرف مجله تاریم اوت لندن

رستوران یاس از ساعت ۱۲ ظهر تا ۵ صبح باز است با گوشت حلال

Yas Restaurant 7 Hammersmith Road, London W14 148 Tel: 0171-603-9148 0171-603-3980

انگلستان

خدمات حمل و نقل

حمل ارزان بار به ایران



FREIGHT FORWARDERS WORLDWIDE

AIRFREIGHT, ROADFREIGHT, COMMERCIAL COURIER, PACKING, COLLECTIONS,

SEAFREIGHT, EXCESS BAGGAGE, PERSONAL EFFECTS, CAR SHIPMENTS, INSURANCE, DOCUMENTATION

CALL FOR THE BEST RATES AND SERVICE TO THE MIDDLE EAST.

TEL: 0181 - 818 0055

FAX: 0181 - 818 0066

UNIT 2, RIVER GARDENS BUSINESS CENTRE, SPUR ROAD, NORTH FELTHAM TRADING EST, FEL THAM, MIDDLESEX. TW14 OSN.

آژانس مسافرتی



به مدیریت علی ولانی

تهران-فسرانکتور تا برلین و بالعکس: یکسره ۴۹۹ مارک، دوسره ۱۲۹ مارک، تهران-آمستردام: یکسره ۷۵۹ مارک، دوسره ۱۲۹ مارک، آمستردام-تهران: یکسره ۶۵۹ مارک، دوسره ۱۲۹ مارک، تهران-پاریس: یکسره ۸۵۰ مارک، تهران-نیویورک: یکسره ۸۵۰ مارک، دوسره ۱۲۹ مارک، پاریس-تهران: یکسره ۷۵۰ مارک، دوسره ۱۲۹ مارک، تهران-نیویورک: یکسره ۸۵۰ مارک، دوسره ۱۲۹ مارک، نیویورک-تهران: یکسره ۸۵۰ مارک، دوسره ۱۲۹ مارک، تهران-نیویورک: یکسره ۸۵۰ مارک، دوسره ۱۲۹ مارک، نیویورک-تهران: یکسره ۸۵۰ مارک، دوسره ۱۲۹ مارک.

پارس ترول سرویس مسافرتی، بار و بیمه های مسافرتی PARS Travel Reise & Fracht Service GmbH Wiesenhüttenplatz 39, 60329 Frankfurt Tel: 069 / 230882-83 (فرانکفورت) Fax: 069 / 230613

اطلاعات بین المللی آگهی می پذیرد

فرم اشتراک اطلاعات بین المللی

لطفاً فرم زیر را پر کرده و جک مربوطه را در وجه Ettela'at بنویسید. چنانچه در آمریکا یا کانادا اقامت دارید، فرم و چک را به نشانی اطلاعات بین المللی در نیویورک و اگر مقیم سایر نقاط جهان هستید به نشانی اطلاعات بین المللی در لندن ارسال فرمائید.

Table with 2 columns: Location, Contact Info. Includes London and New York.

Table with 2 columns: Duration, Price. Includes 1 month, 3 months, 6 months, 1 year.

Table with 2 columns: Location, Price. Includes London, New York, Amsterdam, Frankfurt.

Name: Address: City: Code: State: Country: Tel: Fax: مدت اشتراک: شش ماه یک سال

چون روزنامه با پست برای مشترکین ارسال می شود، قبلاً تاخیر احتمالی عنبر خواهی می کنیم.

Siket سیکت سیکت یک وسیله شاخه زنی و بریدن اشجار است که از یک تیفه ۲۰ سانتی و یک ناحیه گردن و تنه بطری شکل ضربه گیر ۹/۵ سانتی و یک دسته چوبی مقاوم ۱۵/۵ سانتی متری ساخته شده. طول سیکت ۴۵ سانتی متر وزن آن در حدود ۶۰۰ گرم است علاقمندان عمده فروش و خرده فروش میتوانند برای اطلاعات بیشتر با کمپانی ام. ایچ از طریق فاکس ۳۸۷۷-۷۷۳۰ (۵۱۶) در آمریکا و با از طریق آدرس زیر تماس حاصل نمایند: M.H.TOOL COMPANY, INC. P.O. BOX 4109 GREAT NECK, NY, 11023, USA

DOCTOR OF MEDICINE دکترای پزشکی قابل توجه فارغ التحصیلان دبیرستان، دانشجویان مایل به ادامه تحصیل در طب (M.D.)، و کلیه علاقمندان رشته پزشکی دکتر داود فدائی فرد شمارا در ورود به دانشکده های پزشکی مورد تأیید «سازمان جهانی بهداشت» در اروپا، کارائیب و مکزیک، با هزینه بسیار مناسب و در صورت نیاز تأمین کمک هزینه تحصیلی یاری می کند. وی همچنین شمارا پس از پایان دوره تحصیل و اخذ مدرک M.D. برای گذراندن دوره تخصصی، در بیمارستان های آمریکا همراهی و راهنمایی خواهد کرد. برای کسب اطلاعات بیشتر و دریافت فرمهای ثبت نام با موسسه بین المللی خدمات پذیرش دانشکده های پزشکی تماس حاصل نمائید. International Medical School Admissions Service, 19 E. Market St., Corning, Ny 14830 607-936-1720 or 1-888- 41-IMSAS (46727)

گروه جهانگردی سفر آژانس مورد اطمینان شما در کانادا 1110 SHEPPARD AVE. EAST # 401 WILLOWDALE ONTARIO M2K2W2 CANADA TEL: (416) 512 - 8080 FAX: (416) 512 - 7699 VISIT THE GLORY OF ANCIENT PERSIA Join us on our "RED CARPET" a two weeks fully escorted Journey to IRAN 800 - 924 - 0724 1 تلفن رایگان



مراکز آموزشی آمریکا



دانشگاه پاسیفیک جنوبی

PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY

دانشگاه پاسیفیک برای دوره‌های لیسانس، فوق لیسانس و دکتری با استفاده از روش «تحصیل از راه دور» دانشجویی پذیرد...

رشته‌های تحصیلی: علوم اداری، مدیریت، مهندسی، کامپیوتر، تعلیم و تربیت، رفتار انسانی، جامعه‌شناسی و روانشناسی.

سوابق تحصیلی، شغلی و تجربی مطابق مقررات دانشگاهی می‌تواند جایگزین قسمتی از دروس لازم برای فارغ التحصیلی شود.

از علاقمندان تقاضا می‌شود جهت کسب اطلاعات بیشتر با آدرس زیر مکاتبه نمایند:

OFFICE OF ADMISSIONS AND RECORDS PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY 9581 W. PICO BLVD. LOS ANGELES, CA. 90035 U.S.A. تلفن: ۳۰۴-۵۵۱-۳۱۰

خودآموز زبان فارسی فردوسی

“FERDOUSI” LEARNING CENTRE مدرسه‌ای است در یک CD کامپیوتری

کاملترین CD کامپیوتری تدریس زبان فارسی که با بهره‌گیری از ویدیو، صدا، تصویر و ترجمه انگلیسی تمامی متون و دستورالعمل‌ها، نوآموزان ایرانی و خارجی زبان را با خواندن، نوشتن و صحبت کردن زبان فارسی آشنا می‌سازد.

جهت تهیه دیسک و آگاهی بیشتر در آمریکا با

تلفن: ۰۶۸۱-۶۵۴-۰۶۸۱ و فکس: ۱۶۲۴-۶۵۴-۷۱۴ (تماس بگیرد)

آدرس اینترنت: http://www.Iransite.com

اکثر کارتهای اعتباری معتبر پذیرفته می‌شود.

Ferdowsi Learning Centre CANIRA Eng. Inc. P.O.Box 50 193 IRVINE, CA 92619 Tel: (949) 654 - 0681 Fax: (949) 654 - 1624

بازارانه این آگهی ۱۰ دلار تخفیف دریافت نمایید

خدمات حقوقی کانادا

دفتر حقوقی ماروین موزس و همکاران

Moses & Associates

Associates at Law, Non-Partnership Barristers, Solicitors & Notaries

Marvin M. Moses

B.A. (Hons.), LL.B., M.B.A.

همراه نمایندگان فعال خود در هر نقطه از دنیا که باشید شما را سریعاً از طریق مهاجرت و اخذ ویزای تحصیلی راهی کانادا می‌کنیم. با ارسال مشخصات خود از طریق فکس، نامه و یا تماس تلفنی قدم اول را شمار برداشته و بقیه کارها را به عهده ما بگذارید.

مشاوره و مترجم زبان فارسی بطور رایگان در خدمت شما می‌باشد.

212 King St. W., Suite 410 Toronto, ONT., CANADA M5H 1K5

Tel: (416) 599-8812 Fax: (416) 599-5582

خدمات حقوقی نیویورک

دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی نیویورک، آمریکا

- امور مهاجرت (سرپر آمریکا)
کسب و کار
تنظیم قراردادهای تجاری و شراکت
تفکیک و تیت و انحلال شرکتها
تأمین مالی
حضور در انتخابات و دفاع در دادگاهها
تأمین مالی
تأمین مالی
تأمین مالی

JAMSHID S. IRANI ATTORNEY AT LAW 1170 BROADWAY, SUITE 510-A NEW YORK, NEW YORK 10001 TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

خدمات مهندسی ساختمان آمریکا



مهندس ارجمند مهندس سابق شهرداری لوس آنجلس

بازرسی و ارزیابی خسارات ناشی از زلزله، آتش سوزی، سیل و بارندگی

طرح و محاسبات فنی ساختمانی
منازل مسکونی، آپارتمان بیلدینگ و شاپینگ سنتر

COMPLETE MUNICIPAL SERVICES

EARTHQUAKE ENGINEERING STRENGTHENING & RETROFITTING:

- Wood Frame Houses
Commercial Buildings
Concrete Tilt-Ups
Office, Warehouse
Reinforcing Wall to Roof Connection
Welded Steel Moment Connection
Compliance with L.A. City Retrofit Ordinance

مختص تهیه آفر جهت شرکتها بیمه INSURANCE CLAIMS SPECIALIST

16055 VENTURA BLVD., SUITE 725 ENCINO CA 91436 (818) 501-1028

خدمات حقوقی کانادا

مهاجرت به کانادا

IMMIGRATION TO CANADA

MOYAL & MOYAL Barristers & Solicitors

۹۸٪ موفقیت در پرونده‌ها

بیش از ۳۰ سال سابقه کاری پر بار

۳۰ دفتر وابسته در سراسر دنیا

در دفتر حقوقی مویال و مویال کلیه وکلای ما از طرف کانادا مجوز کار برای امور مهاجرت به کانادا دارند. برای درخواست مهاجرت برای کار یا زندگی یا سرمایه‌گذاری در کانادا، دفتر حقوقی مویال و مویال تنها مرجعی می‌باشد که با داشتن تجربه، کارایی، سابقه بین‌المللی، تماسهای مؤثر در سراسر جهان و قیمت مناسب تر می‌تواند پرونده شما را با موفقیت به پایان برساند. برای مشاوره حرفه‌ای در مورد بهترین و سریع‌ترین راه برای مهاجرت به کانادا لطفاً با همکار فارسی زبان ما در کمتر از دوازده تماس حاصل فرمائید:

Moyal & Moyal, North American Center 8 Finch Ave. West, Toronto, Ontario M2N 6L1 Canada Tel: (416) 733-0330 Fax: (416) 250-1818 e-mail: henrymoy@idirect.com, http://web.idirect.com/visacan

ارمغان بهار Globe-Talk around the clock... FOR LESS

from PRIMUS Telecommunications, INC

نرخهای ثابت تلفن‌های بین‌المللی بدون پرداخت حق اشتراک احتساب زمان مکالمه پس از ۳۰ ثانیه اول بر مبنای هر ۶ ثانیه.

Table with 2 columns: Country (آمریکا، کانادا، انگلستان-سوئد، دانمارک، آلمان، فرانسه، استرالیا، ایتالیا، اتریش) and Price (10¢, 16¢, 29¢, 39¢, 49¢, 69¢)

100 دقیقه تلفن رایگان

1-800-700-Iran (4726) رضایت شما باعث موفقیت ما است WWW.Primustel.com

مؤسسه اطلاعات جدیدترین کتابهای منتشر شده خود را از طریق پست برای شما ارسال می‌دارد

Large table listing various books and their prices, including titles like 'The History of Iran' and 'The Persian Empire'.

Form for requesting book information, including fields for Name, Address, City, State, Country, and Tel/Fax.

Advertisement for MacMaster, Poolman & Associates, Barristers, Solicitors and Notaries, offering legal services in Canada.

Advertisement for Jamshid S. Irani, Attorney at Law, offering legal services in New York.

Advertisement for ETELA'AT Publications, offering international news and information.

Advertisement for Vahidi Akbari & Partners, offering financial and investment services.

President's message submitted to Saudi Crown Prince

TEHRAN - Iran's Ambassador to Riyadh Mohammad Reza Nouri Shahroudi Saturday submitted a message from President Mohammad Khatami to Saudi Crown Prince Amir Abdullah.

During the meeting, the Saudi official expressed the hope that President Khatami will visit the kingdom at the first opportunity, IRNA reported.

He said that negotiations and friendly discussions should be focused on Tehran-Riyadh relations.

In his message, the president expressed happiness over recovery of King Fahd and lauded Amir Abdullah's efforts towards promoting good neighborly relations among the Persian Gulf littoral states.

Khatami:

Iran will not tolerate instability along its borders

TEHRAN - President Mohammad Khatami and the visiting Jordanian Parliament Speaker Saed Hayel as-Sorur here Sunday discussed key regional issues, mutual relations and Muslim world's problems.

Referring to the ongoing fratricide in Afghanistan, President Khatami who is also chairman of the Organization of the Islamic Conference (OIC), stated that it is the outsiders' involvement which extended the war in Afghanistan.

Stressing that Iran will not tolerate instability along its borders, he expressed regret over the sufferings of the Afghan nation, IRNA reported.

Unfortunately, the oppressed people of Afghanistan are exposed to selfishness of certain groups

who lack necessary foresight and want to impose their beliefs on others, the president noted.

Khatami further told Jordanian parliamentarian about Iran's efforts to bring peace to Afghanistan.

Iran has done its best but unfortunately certain countries in the region preferred their own interests over the interests of Afghan people and security of the region, he said.

Alluding to the production and distribution of narcotics in Afghanistan and on the other hand Iran's huge investment for anti-drug campaign, Khatami said, "our borders are being threatened in this respect."

Tehran will continue its efforts to secure the release of its diplomats and nationals who were kidnapped

by Taliban militia last Saturday, the president stressed.

He added that Iran is able to defend its borders and the lives of its nationals but prefers to solve the problem through diplomatic channels. "We hope that there would be no need for resorting to other means," the president said.

Alluding to the wounds inflicted on Muslim world by the Zionist regime, he described as essential the harmony and unity among all Islamic countries to confront the Zionist regime.

As long as millions of Palestinian men, women and children are away from their homeland and the occupier bans them from returning home, realization of a genuine peace in the Middle East is impossible, said President Khatami.

ETTELA'AT

INTERNATIONAL

The Only International Persian Daily Newspaper

ISSN: 1353 - 8829 NO. 1036 TUESDAY, AUG 18, 1998

Iran, Indonesia intent on expanding ties

TEHRAN - The Indonesian Ambassador to Tehran Sumitono met and conferred here on Sunday with Minister of Post, Telegraph and Telephone (PTT) Mohammad Reza Aref.

In the meeting, the Iranian minister expressed hope for expansion of the two sides economic, social, cultural cooperation and particularly in post and telecommunications, IRNA reported.

Referring to the Iranian principled policy of expanding relations with friendly and Muslim countries, he said that settlement of the current economic issues in Indonesia can accelerate the implementation of the agreements between the two countries.

The Iranian minister voiced Iran's readiness to hold the fifth session of Tehran-Jakarta joint-economic commission.

Speaking about his three-year stay in the Islamic Republic of Iran, the Indonesian ambassador said that during his stay he has realized Iranian special status in the areas of economy and culture.

Iran has passed a very crucial and dangerous time to achieve a significant status in the Middle East, he said, adding that Indonesia is keen to use the experiences of the Iranian experts in dealing with economic crisis.

Iran has passed a very crucial and dangerous time to achieve a significant status in the Middle East, he said, adding that Indonesia is keen to use the experiences of the Iranian experts in dealing with economic crisis.

Iran is for peace and calm in the region and the peace will be ensured when all people obtain their legitimate rights, added the president.

Expressing hope for promotion of cooperation among Muslim countries, President Khatami outlined the privileges Muslim countries have including their geographical location, human and material resources and hoped that Islamic countries can find their rightful status in the international arena.

He further expressed deep concern over fate of Muslims in Kosovo which he said reminded of the bitter memories of genocide in Bosnia-Herzegovina.

The Jordanian parliament speaker conveying greetings from Jordan's King Hussein said that his country is ready to consolidate its relations with Iran.

He further said that comprehensive efforts on part of the Muslim world is needed to confront expansionist strategies of the Zionist regime.

The Jordanian official called on Iran to work for mobilization of Muslim countries' facilities and resources to encounter Zionist regime.

He added that Jordan understands Iran's concern over the prevailing situation in Afghanistan and that it is confident that with the efforts of the Islamic Republic of Iran and other regional countries an independent and stable government would take power in Afghanistan.

He added that Jordan understands Iran's concern over the prevailing situation in Afghanistan and that it is confident that with the efforts of the Islamic Republic of Iran and other regional countries an independent and stable government would take power in Afghanistan.

Major jump in number of Italians visiting Iran

TEHRAN - Number of Italian nationals referring since March 21 to Iranian consulate office in Rome to get Iranian visas has had a major jump compared to the

figure of the corresponding period last year.

Talking to IRNA, head of Iran's consulate in Rome Ali Razaqmanesh put the number of Italians referring to the office within the period to get Iranian visas at 2,300 from 1,300 of the same period last year.

Razaqmanesh put total number of Italians who referred to his office last year to get Iranian visas at 3,000 and expressed hope that the figure would reach more than 4,000 this year.

Young wrestlers return home

TEHRAN - The victorious young Iranian wrestlers who took the first place in the world free-style championships held in Nevada, U.S., returned home Sunday morning.

Expressing satisfaction at the result, the team's coach Mahmoud Moezipour told IRNA that the Iranian wrestling team in 17-20 age category has won the world championship for the third time.

The team won in Athens in 1993 and in Tehran two years later, he added.

He also said that the competition was at a good level with 36 countries participating in these championships.

The Iranian youth team grabbed 2 gold, two silver and three bronze medals in the world championship.

He also said that the competition was at a good level with 36 countries participating in these championships.

The Iranian youth team grabbed 2 gold, two silver and three bronze medals in the world championship.

He also said that the competition was at a good level with 36 countries participating in these championships.

The Iranian youth team grabbed 2 gold, two silver and three bronze medals in the world championship.

He also said that the competition was at a good level with 36 countries participating in these championships.

Asian chess singles championships kick off in Tehran

TEHRAN - The Asian chess singles championship contests started here Saturday attended by 22 chessmen from 13 Asian countries.

Vietnam, Uzbekistan, India, Qatar, Malaysia, Turkmenistan, Tajikistan, Bangladesh, Jordan, Sri Lanka, Kuwait, Australia and Iran participate in the 11-day contests in the singles.

Head of Iran's Chess Federation, Kombozi, expressed the hope that the contests, organized by Iran, will pave the way for development of this sport in Asia.

He also hoped that the current competitions would help promote friendship among regional countries.

Portuguese diplomat:

Europe keen on upgrading ties with Iran

TEHRAN - Portugal's Ambassador to Tehran Jose Manuel de Costa Arsenio said that the change in Iranian administration has resulted in undeniable developments in the Islamic Republic.

He stressed that the reform-oriented attitude of President Mohammad Khatami has led to promotion of ties between Iran and other world countries.

Referring to Iran's chairmanship of the Organization of the Islamic Conference (OIC), he said that the event has heightened Iran's status among Arab countries.

Iran has established friendly relations with Saudi Arabia within the framework of OPEC and OIC and is also solving the existing

problems with Iraq, he said.

The Portuguese ambassador noted that such developments are positive consequences of the country's new policies.

In the light of these policies the dispute between Iran and the United Arab Emirates will also be solved gradually through peaceful means, he noted.

Lauding Iran's sharp reaction towards Indian and Pakistani nuclear tests, Arsenio said that Foreign Minister Kamal Kharazi was among the first foreign officials who visited both New Delhi and Islamabad to discuss the issue with officials of the two countries.

He referred to European countries' willingness to promote ties with Iran and

added that even Canada, despite the d'Amato Bill, has announced its readiness to cooperate with the Islamic Republic in areas of oil and gas.

All world countries consider President Khatami as a man of outstanding intellect and insight.

The Portuguese diplomat announced readiness to facilitate visits by Portuguese delegations to Tehran with aim of promoting bilateral ties.

Expressing regret over the four-year delay in holding sessions of the joint Iran-Portugal economic commission, he called on his country's new economic officials to take steps to hold the sessions in near future.

Voicing satisfaction over Tehran-Lisbon economic relations, he said that Iran is the second supplier of his country's oil, after Saudi Arabia.

He however said that there is imbalance on Tehran-Lisbon trade in favor of the latter.

MP urges women's presence in Assembly of Experts

TEHRAN - Tehran representative in the Majlis, Ms. Faezeh Hashemi on Sunday called on qualified women to actively run for the upcoming election of the Experts Assembly slated for October 23.

In her pre-agenda speech in Sunday's Majlis session, she said it is essential for women who have achieved *ejtehad* (highest level of religious knowledge) to have a presence in the Assembly of Experts, since the policies being adopted by the Assembly also affects women who make up half of the population.

The first election of the Experts Assembly was held on December 10, 1982 and the second on October 8, 1990. Presently it has 83 members.

Majlis vice-speaker:

Taliban act in violation of Intl., Islamic principles

TEHRAN - Iran will not tolerate captivity of its diplomats, nationals and IRNA correspondent by Taliban, Parliament Vice-Speaker Hassan Rowhani told the open session of parliament on Sunday.

Rowhani, warning Taliban and its supporters, said that Iran rules out nothing in order to secure the release of the group and holds Pakistan responsible for their safety, IRNA reported.

Taliban's act is in violation of the international, humanitarian and Islamic principles, said Rowhani, stressing that Iran has exact and undeniable information which reveals the time when Taliban entered its consulate in Mazar-i-Sharif and how Taliban behaved towards Iranian diplomats.

"Iran has been in contact with its consulate staff when the Taliban entered the office ... all these have been recorded and there is no room for their denial," Rowhani pointed out.

"We have exact information testifying to consultations between Pakistan and Taliban regarding attack on the Iranian consulate," stated the Iranian parliamentarian.

"We know well where

the hostages are being held and would do all we can for return of our loved ones who are fortunately in good health," he added.

Rowhani said that considering the Vienna convention and the U.N. Charter as well as the fact that presently no government rules over Afghanistan, Iran considers as lawful any action for restoration of its rights and also those of its citizens.

Pakistan has had overt intervention in Afghanistan and this is nothing to be proud of, said Rowhani, adding that the government and people of the country know well that Taliban's domination over the entire Afghanistan neither means formation of a stable and lasting government nor a secure backyard for Islamabad.

The day the Taliban takes control of all of Afghanistan, it will be a disastrous day for Islamabad and the start of many problems for the country, cautioned the Iranian parliamentarian.

Noting Islamabad's diplomatic commitments towards Afghanistan, Rowhani said that Pakistan's behavior is signalling that one should doubt its commitments towards regional cooperation

and such a notion would prove to be harmful for that country.

He said that Iran and Pakistan used to have good relations and Islamabad should not allow the policies adopted by its army and the U.S. on Afghanistan to mar its relations with Iran.

One of the objectives of Americans in Afghanistan is to create tension east of Iran, Rowhani said, adding that the U.S. also seeks control of the oil resources in Central Asia and the Caspian Sea.

Furthermore, he added, having suffered blows from revival of Islam, Washington has created a group like Taliban to distort the image of Islam.

Rowhani continued that war and massacre of civilians in Afghanistan and the problems which Afghan refugees have created for the neighboring countries are not issues which can be ignored.

Taliban rule has intensified the problem of narcotics trafficking, said Rowhani, adding that the issue would be intolerable for the international community and the region, Iran in particular.

Pointing to the pilgrimage of the first group of Iranians to the holy sites in Iraq, Rowhani expressed hope that the visits would strengthen historical relations between the two Muslim nations, giving way to settlement of a number of other issues, including those concerning POWs, security of borders and demarcation of borders.

He stressed that Iranian pilgrimage to Iraqi holy sites has been among subjects that Iran had frequently raised in its discussions with Iraqi officials.

He added that the dignity, security and safety of Iranian pilgrims were guaranteed as a result of negotiations with Iraqi officials.

He added that the dignity, security and safety of Iranian pilgrims were guaranteed as a result of negotiations with Iraqi officials.

He added that the dignity, security and safety of Iranian pilgrims were guaranteed as a result of negotiations with Iraqi officials.

He added that the dignity, security and safety of Iranian pilgrims were guaranteed as a result of negotiations with Iraqi officials.

He added that the dignity, security and safety of Iranian pilgrims were guaranteed as a result of negotiations with Iraqi officials.

He added that the dignity, security and safety of Iranian pilgrims were guaranteed as a result of negotiations with Iraqi officials.

He added that the dignity, security and safety of Iranian pilgrims were guaranteed as a result of negotiations with Iraqi officials.

He added that the dignity, security and safety of Iranian pilgrims were guaranteed as a result of negotiations with Iraqi officials.

Iranians abroad urged to help boost tourism industry

TEHRAN - An official in charge of tourism industry here Sunday called on Iranian tourism experts residing abroad to help boost services and facilities needed to enhance tourist attraction in Iran.

Managing director of the institute for study and consultation on tourism, affiliated to Mostazafan and Janbazan Foundation (MJF), Hamid Khoda-Dadi outlined the benefits of tourism industry including the revenues it brings to the country and said that the industry can create job opportunities.

Speaking to reporters, Khoda-Dadi said that the MJF considers among its first priorities the training and equipping of the manpower needed to promote tourism.

Apart from holding short-term courses, the foundation has established a school for hotel-management and tourism, he said, adding that some 100 students are now studying in the high-school and that 23 of them will graduate in September.

Turkey welcomes Iran's policy of detente

TEHRAN - Turkish Ambassador to Iran Sencar Ozsoy said Ankara welcomes Iran's foreign policy which is based on detente in the region, as declared by the new government.

He told Tehran Times that Iran tries to remove tensions and boost relations with the neighboring countries and Turkey welcomes the idea.

Commenting on crisis in Afghanistan, the ambassador said Ankara is concerned about the recent developments in the war-torn country as it has always had good relations with Kabul.

Ozsoy added that Turkey has had a long history of relationship with Afghanistan and has tried to contribute to peace efforts.

Afghan people find the solution to the crisis which is in the interest of the entire Afghan people, he said.

As for Turkey's position on Iran's test-firing of Shahab-3 missile, Ozsoy said "we believe that Iran's plan to develop such a missile is designed for the reinforcement of its defense capacity with no intention to use it as a threat to the countries in the region as repeatedly stated by the Iranian side."

"President Khatami's statement underlining that Iran does not have any aggressive intention against other countries and that Iran is not threatened by Muslim or neighboring countries in the region, are duly taken note of by Turkey," Ozsoy said.

Given the historical bonds of friendship and partnership, it is not conceivable for us that Iran would develop missiles to use against Turkey, he said adding "our common history and geography have led both countries to embrace each other as brothers and partners. Enmity is not a word which can be traced in the annals of Turkish-Iranian relations."

As for the security cooperation between the two countries, he said that five border security meetings including the high-level Ankara security meeting has been held since his arrival in the capital in March, he said, adding that holding of such meetings are foreseen in our agreements as useful to avoid misunderstanding,

to act promptly when there are some problems and resolve them.

Regarding Turkey's policy on non-proliferation treaty, he said that Ankara attaches importance to the non-proliferation of mass destruction weapons and ballistic missiles used to launch such weapons.

Turkey is adjacent to the Middle East region where the risk of proliferation of mass destruction weapons and ballistic missiles is high, he added.

"Therefore, we closely follow the developments relating to the use of such weapons in the region and also support international efforts aiming at non-proliferation of nuclear weapons," the envoy said.

You can advertise in

ETTELA'AT International Edition

For details:

Phone: 0171-250-0840

Fax: 0171-250-0842 {Europe (London)}

Phone: (212)246-4521

Fax: (212)246-4332 {USA (New York)}

ETTELAAT ON THE INTERNET
<http://www.ettelaat.com>